

3M ESPE

Impression™ 4 Preliminary

EN VPS Preliminary Impression Material

DE Materiál VPS pour empreintes de position

IT Materiale per impronte preliminari in vinilpolisilossano

Application

- Load the impression tray with one of the impression materials listed above, subsequently place the filled tray in the mouth parallel to the long axis of the teeth, and hold it in place without applying any pressure.
- Remove the impression from the mouth once the setting has elapsed.

After Impression Taking

► Thoroughly examine and explore the sulcus of the teeth and surrounding dentition. Remove any residual impression material from the mouth.

Higiene

► Place the impression in a standard disinfectant solution for the period of time recommended by the manufacturer. Excessive disinfection may damage the impression.

► After disinfection, rinse the impression under running water for approx. 15 sec.

Temporary Preparation

► Impressions for temporaries may be cut with scissors or a scalpel.
► Any commercial temporary crown and bridge materials may be used, e.g., 3M ESPE Protemp materials. Materials for temporaries set slightly more rapidly than with alginate materials.

Model Preparation

► For optimal results, wait 30 minutes before pouring the impression. There are no other restrictions on time for impressions stored at room temperature.

► Unlike alginate, the impressions may be stored repeatedly.
► Any commercial dental stone or temporary crown and bridge materials may be used.

► To avoid introducing bubbles, briefly rinse with water shortly before pouring and blow-dry. The hydrophilic properties of Impression 4 Preliminary impression material make it easy to pour. The use of silicone surfactants is not required.

Cleaning

► Prior to setting, the paste can be removed from surfaces with ethanol.

► Avoid exposing the material to clothing since the material cannot be removed by chemical cleaning.

Notes

► Keep the filled mixing tip permanently immersed in the paste to avoid the need for use. Removed and subsequent recharging of a used mixing tip may lead to cross-contamination by residual paste and ensuing plugging.

► 3M ESPE Preliminary impression materials must not be exposed to condensation-cured silicones or polyether materials. Even traces of these materials interfere with the setting of the impression.

► Disposable latex gloves may impair the setting of silicone impression materials. Vinyl gloves are more suitable.

► Impression 4 Preliminary impressions must not be exposed to solvents or solvent-containing liquids as this would lead to swelling and inaccuracy.

Storage and Shelf-life

► Store the product at 15–25° C/59–77°F.

► Do not use after the expiration date.

► Store set impressions at temperatures below 30° C/86°F.

Customer Information

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Warnarty

3M Deutschland GmbH warrants this product will be free from defects in material and manufacture. 3M Deutschland GmbH MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Use is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M Deutschland GmbH's sole obligation shall be repair or replacement of the 3M Deutschland GmbH product.

Product	ISO 4823 Consistency	Paste Color	Mixing Ratio (Vol.)	Mixing Device
Imprint 4 Preliminary Penta	Type 2 medium-bodied	light pink	5:1	All Pentamix™ mixing device versions
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	Type 2 medium-bodied	light pink	5:1	All Pentamix™ mixing device versions
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 medium-bodied	light pink	1:1	Garant™ Dispenser

*These instructions for use should not be discarded for the duration of product use. For details on all additionally mentioned products, please refer to the corresponding instructions for Use.

Indications

- Impressions for the production of temporary restorations.
- All types of preliminary impressions
- Impressions of the opposing jaw
- Impressions for orthodontic models

Precautionary Measures

For Patients

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. Avoid use of this product in patients with known mint oil allergies. If prolonged contact with oral soft tissue occurs, flush with large amounts of water. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed, remove the product if necessary and discontinue future use of the product.

For Dental Personnel

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. To reduce the risk of allergic response, minimize exposure to these materials. In particular, avoid exposure to uncured product. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed. Use of protective gloves and a no-touch technique is recommended. Mint oil may penetrate commonly used gloves. If product contacts glove, remove and discard glove, wash hands immediately with soap and water and then re-glove. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed.

3M MSDSs can be obtained from www.mmm.com, or contact your local subsidiary.

Preparation

Preparing the Impression Tray:

Rigid non-perforated or perforated trays are most suitable, e.g., 3M ESPE Impression Tray.
► When using 3M ESPE Impression Trays, no tray adhesive is required.
► With other impression trays, apply VPS Tray Adhesive for sufficient adhesion and allow it to dry completely; the ideal drying time is 5–15 minutes.

Preparing the Penta Cartridge:

► Insert the impression material to be used in the designated 3M ESPE Penta cartridge only.

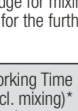
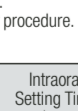
► Place the cartridge in the Pentamix mixing device and attach a new Penta Mixing Tip – Red.

– If a new mixing tip is installed when the cartridge is inserted, check whether the drive shaft is engaged before you start mixing.
► When newly filled cartridges, start mixing and extrude and discard the first unevenly mixed paste prior to the action of use for impression taking. Do not use the paste to take an impression until the color of the paste is homogeneous.

► Please follow the section "Impression Taking" for the further procedure.

Preparing the Garant Dispenser:

► Place the cartridge of the impression material to be used in a Garant dispenser.
► When using new cartridges, remove the cap and check that both cartridge openings are not clogged and extrude a small amount of paste without the mixing tip until base paste and catalyst are evenly extruded.
► With cartridges that have already been used, remove the mixing tip and check that both cartridge openings are not clogged.
► Attach a Garant mixing Tip "Green" to the cartridge for mixing.
► Please follow the section "Impression Taking" for the further procedure.

Symbols on product	Working Time (incl. mixing) min:sec	Intraoral Setting Time min:sec
		
Imprint 4 Preliminary Penta	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	1:00	1:30
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:00	1:30

* These are the processing times at 23° C/74° F. Higher temperatures shorten, while lower temperatures prolong these times.

Impression Taking

When applying any kind of paste be sure:

► The impression tray is prepared with adhesive.
► That the base paste and catalyst paste flow evenly into the mixing tip and extrude homogeneously in contact and free of streaks; discard any unevenly mixed paste;

► To keep the mixing tip permanently immersed in the paste to avoid the formation of air bubbles;

► Not to exceed the processing time to avoid incomplete and inaccurate impressions.

► Not to extrude set material by force. This may damage the cartridge and mixing tip resulting in the formation of leaks.

Application

► Load the impression tray with one of the impression materials listed above, subsequently place the filled tray in the mouth parallel to the long axes of the teeth, and hold it in place without applying any pressure.

After Impression Taking

► Thoroughly examine and explore the sulcus of the teeth and surrounding dentition. Remove any residual impression material from the mouth.

Higiene

► Place the impression in a standard disinfectant solution for the period of time recommended by the manufacturer. Excessive disinfection may damage the impression.

► After disinfection, rinse the impression under running water for approx. 15 sec.

Temporary Preparation

► Impressions for temporaries may be cut with scissors or a scalpel.
► Any commercial temporary crown and bridge materials may be used, e.g., 3M ESPE Protemp materials. Materials for temporaries set slightly more rapidly than with alginate materials.

Model Preparation

► For optimal results, wait 30 minutes before pouring the impression. There are no other restrictions on time for impressions stored at room temperature.

► Unlike alginate, the impressions may be stored repeatedly.
► Any commercial dental stone or temporary crown and bridge materials may be used.

► To avoid introducing bubbles, briefly rinse with water shortly before pouring and blow-dry. The hydrophilic properties of Impression 4 Preliminary impression material make it easy to pour. The use of silicone surfactants is not required.

Cleaning

► Prior to setting, the paste can be removed from surfaces with ethanol.

► Avoid exposing the material to clothing since the material cannot be removed by chemical cleaning.

Notes

► Keep the filled mixing tip on the cartridge to serve as a closure until the next use. Removed and subsequent recharging of a used mixing tip may lead to cross-contamination by residual paste and ensuing plugging.

► 3M ESPE Preliminary impression materials must not be exposed to condensation-cured silicones or polyether materials. Even traces of these materials interfere with the setting of the impression.

► Disposable latex gloves may impair the setting of silicone impression materials. Vinyl gloves are more suitable.

► Impression 4 Preliminary impressions must not be exposed to solvents or solvent-containing liquids as this would lead to swelling and inaccuracy.

Storage and Shelf-life

► Store the product at 15–25° C/59–77°F.

► Do not use after the expiration date.

► Store set impressions at temperatures below 30° C/86°F.

Customer Information

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

Warnarty

3M Deutschland GmbH warrants this product will be free from defects in material and manufacture. 3M Deutschland GmbH MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Use is responsible for determining the suitability of the product for user's application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M Deutschland GmbH's sole obligation shall be repair or replacement of the 3M Deutschland GmbH product.

Indications

► Impressions for the production of temporary restorations.

► All types of preliminary impressions

► Impressions of the opposing jaw

► Impressions for orthodontic models

Precautionary Measures

For Patients

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. Avoid use of this product in patients with known mint oil allergies. If prolonged contact with oral soft tissue occurs, flush with large amounts of water. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed, remove the product if necessary and discontinue future use of the product.

For Dental Personnel

This product contains substances that may cause an allergic reaction by skin contact in certain individuals. To reduce the risk of allergic response, minimize exposure to these materials. In particular, avoid exposure to uncured product. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed. Use of protective gloves and a no-touch technique is recommended. Mint oil may penetrate commonly used gloves. If product contacts glove, remove and discard glove, wash hands immediately with soap and water and then re-glove. If allergic reaction occurs, seek medical attention as needed.

3M MSDSs can be obtained from www.mmm.com, or contact your local subsidiary.

Preparation

Preparing the Impression Tray:

Rigid non-perforated or perforated trays are most suitable, e.g., 3M ESPE Impression Tray.
► When using 3M ESPE Impression Trays, no tray adhesive is required.
► With other impression trays, apply VPS Tray Adhesive for sufficient adhesion and allow it to dry completely; the ideal drying time is 5–15 minutes.

► Please follow the section "Impression Taking" for the further procedure.

► Prepare the Garant dispenser:

► Place the cartridge of the impression material to be used in a Garant dispenser.

► When using new cartridges, remove the cap and check that both cartridge openings are not clogged and extrude a small amount of paste without the mixing tip until base paste and catalyst are evenly extruded.

► With cartridges that have already been used, remove the mixing tip and check that both cartridge openings are not clogged.

► Attach a Garant mixing Tip "Green" to the cartridge for mixing.

► Please follow the section "Impression Taking" for the further procedure.

Produit	Consistance ISO 4823	Couleur de la pâte	Rapport du mélange (volume)	Mélangeur
Imprint 4 Preliminary Penta	Type 2 Consistance média	rose clair	5:1	toutes les versions du mélangeur automatique Pentamix™
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	Type 2 Consistance média	rose clair	5:1	toutes les versions du mélangeur automatique Pentamix™
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 Consistance média	rose clair	1:1	Pistolet distributeur Garant™
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 Consistance média	rose clair	1:1	Pistolet distributeur Garant™

* Ce mode d'emploi doit être conservé pendant toute la durée d'utilisation du produit. Pour tous les autres produits mentionnés ici, veuillez vous reporter aux modes d'emploi correspondants.

Indications

► Empreintes pour la réalisation de prothèses provisoires

► Tout type d'empreintes de position

► Empreintes pour modèles d'orthoédite

Mesures de précaution

Pour les patients

Ce produit contient des substances susceptibles de provoquer des réactions cutanées allergiques chez les personnes sensibles en cas de contact prolongé.

► L'utilisation de ce produit chez les patients présentant une allergie connue à l'huile de menthe est vivement déconseillée. En cas de contact prolongé avec les muqueuses buccales, rincer abondamment à l'eau claire. En cas de réaction allergique, retirer le produit et ne plus l'utiliser; le cas échéant, consulter un médecin.

Pour le personnel de l'équipe dentaire

Ce produit contient des substances susceptibles de provoquer des réactions cutanées allergiques chez les personnes sensibles en cas de contact. Afin de limiter le risque de réactions allergiques, éviter tout contact avec la peau, en particulier avec la pâte lorsqu'elle n'est pas encore polymérisée. En cas de contact involontaire avec la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon.

L'utilisation de gants de protection et d'une technique d'application évitant tout contact prolongé avec la peau sont recommandés. L'huile de menthe peut traverser les gants de protection vendus dans le commerce. En cas de contact avec le produit, retirer les gants de protection et les jeter. Se laver immédiatement les mains avec de l'eau et du savon et enlever une nouvelle paire de gants de protection. En cas de réaction allergique, consulter un médecin.

Pour obtenir la fiche de sécurité du produit 3M, consulter le site www.mmm.com ou contacter votre filiale locale.

Préparation

► Préparer le porte-**empreinte** : Il est recommandé d'utiliser des porte-empreintes rigides perforés ou non, comme 3M ESPE Impression Tray.

► Aucun adhésif pour porte-empreintes n'est requis avec les porte-empreintes 3M ESPE Impression Trays.

► Si vous utilisez des porte-empreintes d'autres marques, appliquez l'adhésif pour porte-empreintes VPS pour obtenir une adhésion suffisamment performante et laissez sécher entre 5 et 15 minutes.

Préparer la cartouche Penta :

► Ne placez le matériau pour la prise d'empreinte à utiliser que dans la cartouche 3M ESPE Penta prévue à cet effet.

► Placer la cartouche dans le mélangeur Pentamix et installer une nouvelle cartouille de mélange PentaMixing Tip – Red.

– Si une nouvelle cartouille doit être montée avant d'insérer la cartouche dans l'appareil vérifiez que l'étoilé de mélange si l'arbre de transmission entraîne bien la canule.

► Lorsque vous remplissez de nouvelles cartouches, avant toute prise d'empreinte, faites un premier mélange, extrudez le mélange de pâte et jetez-le. Laissez la pâte pour la prise d'empreinte une fois que sa couleur est bien homogène.

► Veuillez vous reporter à la rubrique « Prise d'empreinte » pour poursuivre la procédure.

► Pour l'installation de la cartouche à utiliser, retirez l'embout mélangeur et vérifiez que les deux ouvertures de la cartouche ne sont pas obstruées. Vérifiez une petite quantité de pâte sans embout mélangeur jusqu'à ce que la pâte base et la pâte catalyseur s'écoulent régulièrement.

► Si la cartouche a déjà servi, retirez l'embout mélangeur et vérifiez que les deux ouvertures de la cartouche ne sont pas obstruées.

► Fixez un nouvel embout mélangeur Garant vert sur la cartouche pour mélanger la pâte.

► Veuillez vous reporter à la rubrique « Prise d'empreinte » pour poursuivre la procédure.

Campi di installazione

► Rilevamenti di impronte per la produzione di provvisori

► Rilevamenti di impronte preliminari di ogni tipo

► Rilevamenti di impronte della massella antagonista

► Rilevamenti di impronte per modelli ortodontici

Avvertenze

Per i pazienti

Questo prodotto contiene sostanze che possono provocare, in soggetti sensibili, una reazione allergica al contatto con la pelle. Evitare l'utilizzo di questo prodotto su pazienti con allergie note verso l'olio di menta.
► In caso di contatto prolungato con tessuti molli, risciacquare con abbondante acqua. Se si verifica una reazione allergica, rimuovere il prodotto e non utilizzarlo più, eventualmente consultare un medico.

Per il personale dello studio odontoiatrico


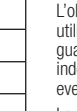
Questo prodotto contiene sostanze che possono provocare, in soggetti sensibili, una reazione allergica al contatto con la pelle. Per ridurre il rischio di reazioni allergiche, evitare il contatto con questi materiali, in particolare il contatto con tessuti molli, risciacquare con abbondante acqua. Se si verifica una reazione allergica, rimuovere il prodotto e non utilizzarlo più, eventualmente consultare un medico.

► Consigli di usare guanti protettivi e di non toccare il prodotto con le mani. L'olio di menta può penetrare attraverso i guanti protettivi più comunemente utilizzati. Se il prodotto viene a contatto con il guanto, rimuovere e buttare il guanto. Lavare immediatamente le mani con acqua e sapone e successivamente indossare un altro guanto. Se si verifica una reazione allergica, consultare eventualmente un medico.

Per il personale della clinica dental

Questo prodotto contiene sostanze che possono provocare, in soggetti sensibili, una reazione allergica al contatto con la pelle. Per ridurre il rischio di reazioni allergiche, evitare il contatto con questi materiali, in particolare il contatto con tessuti molli, risciacquare con abbondante acqua. Se si verifica una reazione allergica, rimuovere il prodotto e non utilizzarlo più, eventualmente consultare un medico.

► Consigli di usare guanti protettivi e di non toccare il prodotto con le mani. L'olio di menta può penetrare attraverso i guanti protettivi più comunemente utilizzati. Se il prodotto viene a contatto con il guanto, rimuovere e buttare il guanto. Lavare immediatamente le mani con acqua e sapone e successivamente indossare un altro guanto. Se si verifica una reazione allergica, consultare eventualmente un medico.

Tempi	Temps de travail (mélange compris) minute:seconde	Temps de prise en bouche minute:seconde
Symboles sur le produit		
Imprint 4 Preliminary Penta	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	1:00	1:30
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:00	1:30

► *Il s'agit des temps de travail pour une température ambiante de 23° C (74° F). Plus la température ambiante est élevée, plus les temps de travail sont courts et, à l'inverse, plus la température ambiante est basse, plus les temps de travail sont longs.*

Prise d'empreinte

► Lors de l'application de **tout type de pâte**, vérifier que :

- le porte-empreinte est encoilé avec de l'adhésif ;
- la pâte de base et la pâte catalyseur coulent de manière régulière dans l'embout mélangeur doté que la pâte extralite est de couleur uniforme et exempte de striures, sinon jeter la pâte ;
- l'embout mélangeur doit être immergé en permanence dans la pâte pour éviter la formation de bulles d'air ;
- le temps de travail n'est pas dépassé pour éviter toute empreinte incomplète ou imprécise ;
- le matériau d'empreinte n'est pas estralé avec force, car risquerait l'endommager la cartouche et l'embout mélangeur et de causer des fuites.

Application

► Versez l'un des matériaux d'empreinte surmontonnés dans le porte-empreinte. Placez ensuite ce dernier dans la bouche du patient parallèlement aux axes longitudinaux des dents et maintenez-le dans cette position sans faire pression.

► Retirez le porte-empreinte de la bouche une fois le temps de polymérisation écoulé.

Après avoir pris l'empreinte

► Examiner avec attention le sulcus des dents et des dents voisines. Éliminer scrupuleusement tous les résidus de matériau d'empreinte.

Higiène

► Réviser l'empreinte dans un désinfectant standard. La durée d'impression doit se conformer aux indications du fabricant. Une durée d'impression excessive peut endommager l'empreinte.

► Après la désinfection, rincer l'empreinte pendant 15 secondes environ sous l'eau du robinet.

Préparation de l'empreinte pour la réalisation de prothèses provisoires

► Les empreintes pour réaliser les prothèses provisoires peuvent être découpées avec des ciseaux ou un scalpel.

► Utilisez des matériaux pour couronnes et bridges provisoires en vente dans le commerce tels que les matériaux 3M ESPE Protemp.

► Les prothèses provisoires ont un temps de polymérisation légèrement plus court que les matériaux pour empreintes en alginate.

Réalisation du modèle

► Pour des résultats optimaux, attendez 30 minutes avant de couler l'empreinte. Aucune autre restriction ne s'applique si les empreintes sont conservées à température ambiante.

► Contremaître aux empreintes à base d'alginate, les empreintes peuvent être coulées plusieurs fois.

– Utilisez des matériaux pour couronnes et bridges provisoires ou un plâtre dentaire en vente dans le commerce.

► Utilisez des matériaux pour couronnes et bridges provisoires en vente dans le commerce tels que les matériaux 3M ESPE Protemp.

► Les prothèses provisoires ont un temps de polymérisation légèrement plus court que les matériaux pour empreintes en alginate.

Nettoyage

► Avant la polymérisation, vous pouvez éter la pâte sur les différentes surfaces avec de l'éthanol.

► Le matériau ne pouvant être enlevé à l'aide d'un nettoyage chimique, évitez tout contact avec les vêtements.

Remarques

► Laissez l'embout mélangeur rempli à l'extrémité de la cartouche ; il servira de bouchon jusqu'à la prochaine utilisation. Si vous enlevez et replacez l'embout mélangeur, vous risquez de mélanger les pâtes et de provoquer la formation de bouchons.

► Les matériaux d'empreinte Imprint 4 Preliminary ne doivent en aucun cas être combinés avec des silicones par condensation ou avec des polyéthères. Des traces infimes suffisent à entraver la prise.

► Les gants en latex jetables peuvent inhiber la prise des matériaux d'empreinte à base de silicone. Les gants en vinyle sont plus appropriés.

► Les empreintes Imprint 4 Preliminary ne doivent en aucun cas entrer en contact avec des solvants ou avec des liquides contenant des solvants. Il y a risque de gonflement de l'empreinte et les modèles perdent ainsi de leur précision.

► Nederlands

Productbeschrijving

Imprint™ 4 Preliminary Pentax™ en Imprint™ 4 Preliminary zijn vinyl polyolsiloxaan-afdrukmateriaal (A-silicon) in een medium vloeibaar consistentie voor het vervaardigen van alle soorten prothetische afdranken. Imprint 4 Preliminary afdrukmateriaal kunmen met behulp van roodacht-afdrukschablonen zonder aanvullende behandeling worden gescaad.

Deze gebruiksinformatie geldt voor:

Product	ISO 4823 consistentie	Pastakleur	Meng-verhouding (volum)	Mengapparaat
Imprint 4 Preliminary Penta	Type 2 medium vloeibaar	lichtroze	5:1	alle Pentamix™ mengapparaat-versies
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	Type 2 medium vloeibaar	lichtroze	5:1	alle Pentamix™ mengapparaat-versies
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 medium vloeibaar	lichtroze	1:1	Garant™ Dispenser
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 medium vloeibaar	lichtroze	1:1	Garant™ Dispenser

⌘ Aan deze gebruiksaanwijzing zolang u dit product gebruikt. Details ten aanzien van aanvullende producten staan vermeld in de desbetreffende gebruiksinformatie.

Toepassingsgebieden

Afdrukken voor het vervaardigen van provisorische prothetische voorzieningen
Alle soorten provisorische gebiten
Afdrukken van de tegevoerdeestelde kaak
Afdrukken van kaakorthopedische modellen

Zorgzaamtealgien

Voor patiënten
Dit product bevat stoffen, die bij huidcontact bij sommige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Het gebruik van bij patiënten met een allergie voor muntolie moet worden vermeden. Na langdurig contact met het mondmateriaal met een sterke smaak. Bij opvallende allergische reacties, het product verwijderen en niet meer gebruiken, evt. een arts consulteren.

Voor tandheelkundig personeel

Dit product bevat stoffen, die bij huidcontact bij sommige personen allergische reacties kunnen veroorzaken. Om het risico op allergische reacties te verminderen, contact met dit materiaal vermijden, met name het contact met een neul niet uitgeharde pasta. Bij contact met de huid, direct met water en zeep schoonwasen.

Het gebruik van beschermende handschoenen en een contactvrije techniek wordt aanbevolen. Muntolie kan door in de handel verkrijgbare beschermende handschoenen binnen dringen. Bij contact met het product, de handschoenen direct uittrekken en weggoeden. De handen onmiddellijk met water en zeep wassen en nieuwe handschoenen aantrekken. Bij het optreden van allergische reacties, evt. een arts consulteren.

3M veiligheidsdatabladen zijn onder www.mm.com of bij uw plaatselijke vestiging verkrijgbaar.

Verbereiding

Afdrukpel voorbereiden:

Bizondt geschikt zijn lossestijve, ongeperforeerde of geperforeerde afdrukpeels, bijv. 3M ESPE Impression Tray.
► Bij het gebruik van 3M ESPE Impression Trays mag een lepelathesief worden aangebracht.

Bij andere afdrukpeels voor een bereikende hechting VPS Tray Adhesive op het gebel aanbrengen en goed laten drogen, droogtijd van 5 – 15 minuten zijn ideaal.

Penta cartridge voorbereiden:
► Het gewenste afdrukmateriaal alleen in de daarvoor bestemde 3M ESPE Penta cartridge plaatsen.
► De cartridge in het Pentamix mengapparaat leggen en een nieuwe Penta Mixing Tip – Red mengtip aanbrengen.
► Wanneer u de cartridge reeds een nieuwe mengtip is gemontereerd, moet worden met mengen wordt begonnen, worden gecombineerd of de aandrijfjas in de mengcappule ijnen.
► Bij nieuw gevulde cartridges, het mengproces voor het maken van de eerste afdruk starten en de eerste, ongeplankmatig vernegnde pasta uittrekken en wegwerpen. De pasta pas voor een afdruk gebruiken als het homogeen van kleur is.
► Zie voor de werkwijze het hoofdstuk “Afdrukken”.

Garant Dispenser voorbereiden:
► De cartridge met het gewenste afdrukmateriaal in een Garant Dispenser plaatsen.
► Bij nieuwe cartridges de sluitdop verwijderen en controleren of er bij beide cartridgeopeningen geen een klein beestje pasta zonder mengtip uittrekken, dit de basispasta en katalysatorpasta er gelijkmatig uitstromen.

► Bij reeds gebruikte cartridges de mengtip verwijderen en controleren of er bij beide cartridgeopeningen geen verstoppingen zijn.
► Een Garant mengtip gereed te de cartridge plaatsen, om de pasta te mengen.
► Zie voor de werkwijze het hoofdstuk “Afdrukken”.

Tijden	Verwerken (incl. menging) min.:sec.	Verblijfsduur in de mond min.:sec.
<p>Symbolen op het product</p>		
Imprint 4 Preliminary Penta	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	1:00	1:30
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:00	2:00
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:00	1:30

* De verwerkingstijden gelden bij een kamertemperatuur van 23°C/74°F. Hogere temperaturen verkorten en lagere temperaturen verlengen deze tijden.

Afdrukken

Bij het aanbrengen van pasta garanderen, dat:

- de afdrukpel is voorbereid met adhesief.
- basispasta en katalysatorpasta gelijkmatig in de mengtip stromen en in een stroeploze, gelijkmatige kleur getransporeerd worden, en dat een ongeplankmatig mengende pasta wordt weggepoeld.
- de mengtip steeds in de pasta blijft zitten, om de vorming van luchtbelleten te voorkomen.
- de verwerkingstijd niet wordt overschreden, om onvolledige of onauwkeurige afdrukken te vermijden.
- uitgehard materiaal niet met geweld uit de mengtip wordt gedrukt. Defecte cartridges vervangen en lekkege zolang het gevul is.

Aanbrengen
► Het mengproces met één van de eerdergenoemde afdrukmateriaalen vullen, aansluitend parallel aan de tandassen van de elementen in de mond brengen en drukken in slotsen te lekkege zolang het gevul is.

Na het nemen van de afdruk

De sulcus van de elementen en omliggende tanden aan een nauwkeurige inspectie onderwerpen. Verwijder het overgebleven afdrukmateriaal uit de mond.

Higiëne

► De afdrukken met een standaard desinfectieermiddel desinfecteren. De duur wordt afgestemd op de instructies van de fabrikant. Een te lange desinfectering kan tot beschadiging van de afdruk leiden.

► Na het desinfecteren de afdruk nog ca. 15 seconden onder stromend water afspülen.

Vervaardiging van prothetische voorziening

► Voor prothetische voorzieningen kan de afdruk met een schaar of een scalpel worden uitgespaard.
► De afdranken kunnen, in tegenstelling tot digitaal, meermals uitgetogen worden.
► Alle op de markt verkrijgbare provisorische kron- en brugmaterialen kunnen worden gebruikt, bijv. 3M ESPE Promtep-materiaal. Het uitharden van het materiaal van de provisorische prothetische voorziening gebeurt iets sneller dan bij alginaatdrankken.

Model vervaardigen

- Voor een optimaal resultaat de afdruk op zijn voegst na 30 minuten uitheten. Bij een opslag op kamertemperatuur geldt geen extra beperking.
- De afdrukken kunnen, in tegenstelling tot digitaal, meermals uitgetogen worden.
- Alle op de markt verkrijgbare modelspjessotten of provisorische kron- en brugmaterialen kunnen worden gebruikt voor het uitheten met water sproelen en droogplaan. Het uitheten is bijzonder gemakkelijk door de hydrofiele eigenschappen van het Imprint 4 Preliminary afdrukmateriaal. Een siliconspanningsmiddel is niet noodzakelijk.

Reiniging

► Niet uitgeharde pasta kan met ethanol van oppervlakken worden verwijderd.
► Contact met klodingsnetten moet worden vermeden, omdat het materiaal niet door middel van een chemische reiniging verwijderd kan worden.

Opmerkingen

► De groei en middig tot het volgende gebruik als sluiting op de cartridge laten zitten. Het verwijderen en opnieuw plaatsen van een gebruikte mengtip kan tot verslapping van de pasta en daardoor tot proporming leiden.
► Imprint 4 Preliminary afdrukmateriaal mogen in geen geval worden gecombineerd met condensatiesiliconen of polyether materialen. Zelfs kleine hoeveelheden dergelijke materialen kunnen tot esthetische problemen leiden.
► Latex-wegwerphandschoenen kunnen het uithardingsproces van siliconen afdrukmateriaal nadelig beïnvloeden. Vinyl handschoenen zijn geschikt.
► Imprint 4 Preliminary afdrukken mogen in geen geval met oplosmiddelen of oplosmiddelbevattende vloeistoffen in aanraking komen. Dit kan leiden tot zwellen en onauwkeurige modellen.

Bewaren en houdbaarheid

► Het product bij 15 – 25°C/59 – 77°F bewaren.
► Na het verstrijken van de houdbaarheidsdatum mag het product niet meer worden gebruikt.
► De uitgeharde afdrukken bewaren bij temperatuur onder 30°C/86°F.

Consumentinformatie
Een enkele persoon heeft het recht informatie te verschaffen die afwijkt van hetgeen beschreven is in deze gebruiksaanwijzing.

Garantie

3M Deutschland GmbH garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabriekdefecten (3M Deutschland GmbH BEIET ZEEN ENDE GARANTIE, INCLUSIEF STILZWIGENDE GARANTIES VAN GARANTIES VAN VERKOOPARAANHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker te bepalen of het product geschikt is voor het doel of de gebruiker beoogde doel. Als dit product binnen de garantperiodes defect raakt, is uw exclusieve rechtsmiddel en de enige verplichting van 3M Deutschland GmbH reparatie of vervanging van het product van 3M Deutschland GmbH.

Bepaalde aansprakelijkheid

Tenzij dit is verboden door de wet, is 3M Deutschland GmbH niet aansprakelijk voor verlies of schade ten gevolge van het gebruik van dit product, of dit nu direct of indirect, speciaal, incidenteel of resulteerd is, ongeacht de verkennde theorie, inclusief garbage, contract, naligheid of strikte aansprakelijkheid.

Stand van de informatie: maart 2015

Ⓔ EΛΛΗΝΙΚΑ

Περιγραφή του προϊόντος

To Imprint™ 4 Preliminary Pentax™ και Imprint™ 4 Preliminary είναι αποτυπωτικά υλικά βινυλικής πολυεσίουάνης (A-silicon) με χαρακτηριστικές τους ελαττώσεις ή σπινθηροειδή προκαταρκτικά αποτυπωτικά. Τα υλικά αποτυπωτικά Imprint 4 Preliminary μπορούν να σαρωθούν με σαρωτές αποτυπωμάτων ερυθρού φωτός, χωρίς να χρειάζεται προσθετή επεξεργασία της επιφάνειας.

Αυτός οι Οδηγίες Χρήσεως εφαρμόζονται σε:

Προϊόν	ISO 4823 σύσταση	Χρώμα πάστας	Σχέση μίξης (όγκο)	Συσκευη μίξης
Imprint 4 Preliminary Penta	Τύπος 2 μίχρηστέα	ανοιχτό ροζ	5:1	όλες οι εκδοχές συσκευών αναμίξης Pentamix™
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	Τύπος 2 μίχρηστέα	ανοιχτό ροζ	5:1	όλες οι εκδοχές συσκευών αναμίξης Pentamix™
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Τύπος 2 μίχρηστέα	ανοιχτό ροζ	1:1	Dispenser τύπου Garant™

⌘ Οι παρούσες οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται καλά, αλλά το δικαίωμα της χρήσης του προϊόντος. Για όλα τα επιτηρούμενα προϊόντα που περιλαμβάνονται να ανατρέξετε στις αντίστοιχες Οδηγίες Χρήσεως.

Τοπείε εφαρμογές

- Αποτυπωτικά για την παραγωγή προσωρινών αποκατάσταστων
- Όλοι οι τύποι προκαταρκτικών αποτυπωμάτων
- Αποτυπωτικά της απέναντι γνάθου
- Αποτυπωτικά για ορθodontικά εκμαγεία

Προστατευτικά μέτρα

Για ασθεניים
Αυτό το προϊόν περιέχει ουσίες, οι οποίες μπορούν, όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα εισωθηθούν ατόμων, να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις. Να αποφευχθεί η χρήση αυτού του προϊόντος σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες σε μινθόλη.
Επιπλέον, με αφρόνο νερό σε περίπτωση εκτενούς επαφής με τους βλεννογόνους στοματικές. Εάν εμφανιστούν αλλεργικές αντιδράσεις απομακρυνθεί το προϊόν, ενώ το χρησιμοποιείτε ξανά και ζητήστε ενδεχομένως την συμβουλή γιατρού.

Για οδοντιατρικά προσωπικά
Αυτό το προϊόν περιέχει ουσίες, οι οποίες μπορούν, όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα εισωθηθούν ατόμων, να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις. Για να ελαττωθεί ο κίνδυνος αλλεργικών αντιδράσεων ελαχιστοποιήστε την επαφή με αυτά τα υλικά κατά την επόμενη της έφαση σε απολυμνωμένο προϊόν. Επιπλέον, οι αμέσως με νερό και σαπούνι, σε περίπτωση τυχούς επαφής με το δέρμα.

Συνιστάται η χρήση προστατευτικών γαντιών ή εφαρμογή τοξικών «μη – επαρκής». Το μινθόλη μπορεί να διαπεράσει τα συνήθη ρολογιά γαντιών. Σε περίπτωση επαφής του υλικού με τα γάντια, βγάλτε τα και καταστρέψτε τα. Πλύστε αμέσως τα χέρια με νερό και σαπούνι και φορέστε καινούργια προστατευτικά γάντια. Σε περίπτωση που παρουσιάσει αλλεργική αντίδραση, ζητήστε εν ανάγκη την συμβουλή γιατρού.

Τα δελτία δεδομένων ασφαλείας της 3M μπορείτε να τα χρησιμοποιείτε από τον δικτυακό τόπο www.mm.com ή ερχόμενος σε επαφή με την τοπική θυγατρική εταιρεία.

Προστασία
Το δελτίο δεδομένων ασφαλείας της 3M μπορεί να τα χρησιμοποιείτε από τον δικτυακό τόπο www.mm.com ή ερχόμενος σε επαφή με την τοπική θυγατρική εταιρεία.

Προστασία διακρίσεων αποτυπωτικής
Ακόματι μω διατηρήσει η διατηρήσει διακρίρα είναι καταλληλότερα, π.χ. 3M ESPE Impression Tray.

► Όταν χρησιμοποιείτε διακρίρα αποτυπωτικής 3M ESPE Impression Trays, δεν χρειάζεται συγκεκριμένα διακρίρα.

► Με όλα τα διακρίρα αποτυπωτικής, ετοιμάστε VPS Tray Adhesive για επαρκή προσκόλληση και αφήστε το να ξηραθεί πλήρως, ο ιδανικός χρόνος ξηράσεως είναι 5–15 λεπτά.

Προστασία θήκης τοποθέτησης Penta:
► Τοποθετήστε το αποτυπωτικό υλικό που θέλετε να χρησιμοποιήσετε μόνο στην καθορισμένη φυσίγγα 3M ESPE Penta.

► Τοποθετήστε τη θήκη τοποθέτησης υλικού στη συσκευη αναμίξης Pentamix και προσαρτήστε έναν νέο αναμικτήρα Penta Mixing Tip – Red.
– Εάν έχει εγκαταστήσει έναν νέο αναμικτήρα στον τοποθετητή η θήκη τοποθέτησης του υλικού, ελέγξτε εάν ο χυμώδης αφρός είναι συμπυκνωμένος πριν ξεκινήσετε την ανάμειξη.

► Εκκινήστε την ανάμειξη με πρόσφατα γεμισμένες θήκες τοποθέτησης υλικού και εξωθείστε και απορρίψτε την πρώτη ανομοιόμορφα αναμιγμένη πάστα πριν την πρώτη χρήση για λίγη αποτυπωτική. Μην χρησιμοποιείτε την πάστα για λίγη αποτυπωτήματος προτού η πάστα λάβει ομοιογενές χρώμα.

► Παρακολουθεί να ανατρέξετε στο κεφάλαιο «Λίγη αποτυπωτήματος» για την περαιτέρω διαδικασία.

Προστασία του Dispenser τύπου Garant

► Τοποθετήστε την φυσίγγα του αποτυπωτικού υλικού που χρησιμοποιείτε στο Dispenser τύπου Garant.
► Όταν χρησιμοποιείτε καινούργιες φυσίγγες, αφαιρέστε το τσίμα και βεβαιωθείτε ότι τα δύο ανοιγματα της φυσίγγας δεν είναι βλομμένα και εξωθείστε μια μικρή ποσότητα πάστας χωρίς το ρολόνα ανάμειξη, έως ότου η πάστα ξηραθεί, να κλείσει τοποθετητή.
► Σε φυσίγγες που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί, αφαιρέστε το τσίμα ανάμειξη και ελέγξτε αν τα δύο ανοιγματα της φυσίγγας δεν είναι βλομμένα.

► Για να αναμείξετε την πάστα προσarthήτε στη φυσίγγα έναν πρόστανο αναμικτήρα Garant.

► Παρακολουθεί να ανατρέξετε στο κεφάλαιο «Λίγη αποτυπωτήματος» για την περαιτέρω διαδικασία.

Προϊόν	Χρόνος εργασίας (συμπεριλαμβανομένου της ανάμειξη)* min:sec	Διάρκεια παραμονής στο στόμα min:sec
Σύμβολα στο προϊόν		
Imprint 4 Preliminary Penta	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	1:00	1:30
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:30	2:00
Imprint 4 Preliminary Super Quick	1:00	1:30

* Αυτός είναι ο χρόνος επεξεργασίας σε 23°C/74°F. Υψηλότερες θερμοκρασίες συντομεύουν, ενώ χαμηλότερες θερμοκρασίες παρατείνουν αυτούς τους χρόνους.

Λίγη αποτυπωτική

Κατά την εφαρμογή κάθε είδους πάστας βεβαιωθείτε ότι:

- το διάκροιο αποτυωτικής έχει προσαρμοστεί με συλλογή.Αλλά, η πάστα πάστας, η κα εκατλήσης ρέουση ομοιομορφα μέσα στον αναμικτήρα και εξωθείται με ομοιογενές χρώμα και χωρίς ρεύση, απορρίπτοντας κάθε ανομοιόμορρα αναμιγμένη πάστα.
- κρατάτε τον αναμικτήρα διαρκώς βυθισμένο στην πάστα, για να απορροφήτε την δημιουργία φυσαλλιών αερός.
- Δεν υπερβαίνετε τον χρόνο επεξεργασίας, για να απορροφήτε την δημιουργία αετών και ανακρίβην αποτυπωτήματος.
- δεν εξωθείτε δια τη βίος πολυμερισμένο υλικό. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημια στη φυσίγγα και τον αναμικτήρα, με αποτέλεσμα την δημιουργία διαορών.

Εφαρμογή

► Γεμίστε το διάκροιο αποτυωτικής με ένα από τα ανωτέρω αποτυπωτικά υλικά. τοποθετήστε εν συνεχεία το γεμάτο διάκροιο στο στόμα παράλληλα προς της επιμέρους όδους του οδόντου και κρατήστε το σε αυτή τη θέση, χωρίς να ασκείτε καμία πίεση.

► Αφαιρέστε το αποτυπωτικό από το στόμα μόλις παρέλθει ο χρόνος μίξης.

Μετά την Λίγη αποτυπωτήματος
► Εμπνεύσει ελέγξτε και ερώνη της αλλαγής του δοντιού και της περαικάλεσης οδοντοτύπου. Αφαιρέστε ένα χρωσταίο όλα τα κατάλοιπα αποτυπωτικού υλικού από το στόμα.

Γιενίη

► Τοποθετήστε το αποτυπωτικό σε ένα συνθής απολυμνωτικό διάλυμα για τη χρονική περίοδο που συστατάται από τον κατασκευαστή. Η μεγαλύτερη διάρκεια απολυμνωτική μπορεί να επιτευχθεί με τη χρήση διαλυμάτων απολυμνωτικών για τη περαικάλεση οδοντοτύπου. Αφαιρέστε ένα χρωσταίο όλα τα κατάλοιπα αποτυπωτικού υλικού από το στόμα.

Προσρήρη παρασκευή
► Αποτυπωτικά για προσωριένες εργασίες μπορείτε να τα κόψετε με φυλλοπή ή με νυστέρη.
► Μπορούν να χρησιμοποιηθούν οποιαδήποτε υλικά προσωρινή παρασκευή, όπως υλικά αποτυωτικής, π.χ. υλικά 3M ESPE Promtep. Υλικά για προσωριένες εργασίες πηχούν λίγο γρηγορότερα από αποτυπωτικά με αλγινικό.

Κατασκευή μοντέλου (εκμαγέιου)

- Για βέλτιστα αποτελέσματα περιμένετε 30 λεπτά πριν εκχύσετε το αποτυωτικό. Δεν υπάρχουν άλλοι χρονικοί περιορισμοί για αποτυπωτικά που αποθηκεύονται σε θερμοκρασίες παραβόλων.
- Σε αντίθεση με το αλγινικό, τα αποτυπωτικά μπορούν να εκχυθούν επαναληπμένα.
 - Μπορούν να χρησιμοποιηθούν κάθε οδοντιατρικοί τύποι ή υλικά προσωρινής στεφάνης και γεμιστός ο γόμφου.
- Για την εφαρμογή δημιουργίας φυσαλλιών, ξεκινήστε για σύντομο χρόνο το αποτυπωτικό με νερό πριν την έκωση και στη συνέχεια το για να στεγνώσει. Οι υδροφιλικές ιδιότητες του αποτυπωτικού υλικού Imprint 4 Preliminary το καθιστούν ευκόλοχρηστο για χύτευση. Δεν είναι απαραίτητη η χρήση επιφανειοδραστικών σιλικόνων.

Καθαρισμός
► Πριν μίξη, η πάστα μπορεί να αφαιρείτε από τις επιφάνειες ασημένιων ειδών.
► Να αποφευχθεί την επαφή του υλικού με ρούχα, επειδή το υλικό δεν μπορεί να αφαιρείτε με χημικό καθαρισμό.

Επισημάνσεις

- Αφήστε τον γεμάτο αναμικτήρα παύσει στην φυσίγγα, για να χρωμαρίσει σον τσίμα μέχρι την επόμενη χρήση. Αφαιρώτας και αναποταποθετώστε τον μεταχειρισμένο αναμικτήρα με τη χρήση ειδικών καθαριστικών προϊόντων που κατατάσονται κατά συνέπεια την δημιουργία θροβών.
- Τα υλικά αποτυωτικής Imprint 4 Preliminary δεν επιτρέπεται να εκβήτονται σε σιλίκονες πολυμερισμού συμπυκνωμένης ή υλικά από πολυμερισμό. Ακόμη και ίζητα αυτών των υλικών βλάπτουν τα κατακόρυφα πηχία.
- Γάντια μιας χρήσεως από لاتέξ προετοιμασμένα στην πηχή αποτυπωτικών υλικών σιλίκονες. Καταλληλότερα είναι τα γάντια βινυλίου.
- Αποτυπωτικά Imprint 4 Preliminary δεν επιτρέπεται να εκβήτονται σε διαλύτες ή υγρά που περιέχουν διαλύτες, επειδή αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε διάλυση και ανακρίβεια.

Αποθήκευση και διατηρησιμότητα

Αποθηκεύστε το προϊόν σε θερμοκρασίες από 15–25°C/59–77°F. Να μην χρησιμοποιείται μετά την πάροδο της ημερομηνίας λήξης.
► Δεν επιτρέπεται το στερεοποιημένα αποτυπωτάμα σε θερμοκρασίες κάτω από 30°C/86°F.

Πληρωφόρος πελατών
Κονένα άτομο δεν είναι εξουσιοδοτημένο να παρέχει οποιοδήποτε πληροφορητικό που παρεκκλίνουν από τις πληροφορίες, οι οποίες παρέχονται στο παρόν φύλλο οδηγιών.

Ενηύγηση

Η 3M Deutschland GmbH εγκννά ότι το παρόν προϊόν δεν έχει υποστεί αλλαγές ή αναθεωρήσεις. Η 3M Deutschland GmbH ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΗΘ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΠΛΗΡΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΘΕ ΣΥΝΕΠΙΛΟΓΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η ΕΜΠΙΡΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΙΔΙΟΤΕΡΟ ΣΚΟΠΟ. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τον έλεγχο των προϊόντων.

► Η 3M Deutschland GmbH εγκννά ότι το παρόν προϊόν δεν έχει υποστεί αλλαγές ή αναθεωρήσεις. Η 3M Deutschland GmbH ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΗΘ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΠΛΗΡΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΘΕ ΣΥΝΕΠΙΛΟΓΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η ΕΜΠΙΡΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΙΔΙΟΤΕΡΟ ΣΚΟΠΟ. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τον έλεγχο των προϊόντων.

► Η 3M Deutschland GmbH εγκννά ότι το παρόν προϊόν δεν έχει υποστεί αλλαγές ή αναθεωρήσεις. Η 3M Deutschland GmbH ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΜΙΑ ΑΛΗΘ ΕΓΓΥΗΣΗ, ΣΥΜΠΛΗΡΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΘΕ ΣΥΝΕΠΙΛΟΓΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η ΕΜΠΙΡΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΙΔΙΟΤΕΡΟ ΣΚΟΠΟ. Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τον έλεγχο των προϊόντων.

Περιορισμοί ευθύνης
Εκότος από τις δύο περιπτώσεις όπου απαγορεύεται από το νόμο, η 3M Deutschland GmbH δεν δεχεται καμία ευθύνη για οποιοδήποτε ατύχημα ή ζημιά προκύπτει από το παρόν προϊόν, είτε αυτή είναι άμεση, έμμεση, ειδική, τυχασή ή συνεπαγόμενη, ανεξάρτητα από τη δικαιοδομότητα επίλυσης, συμπεριλαμβανομένης της εγνώσης, του συμβολισμού, της αμελείας ή αντικειμενικής ευθύνης.

Κατάσταση ισχύος αυτών των πληροφοριών: Μάρτιος 2015

Ⓝ SWENSKA

Produktbeskrivning

Product	ISO 4823 konsistens	Materialets färg	Blandnings-förhållande (volym)	Blandning
Imprint 4 Preliminary Penta	Type 2 medelstark	ljusrosa	5:1	alla Pentamix™ blandnings-enhetens versioner

Imprint 4 Preliminary Penta

Produkt	ISO 4823 konsistens	Materialets färg	Blandnings-förhållande (volym)	Blandning
Imprint 4 Preliminary Penta Super Quick	Type 2 medelstark	ljusrosa	5:1	alla Pentamix™ blandnings-enhetens versioner
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 medelstark	ljusrosa	1:1	Garant™ pistol
Imprint 4 Preliminary Super Quick	Type 2 medelstark	ljusrosa	1:1	Garant™ pistol

⌘ Spara bruksanvisningen under produktens hela användningsliv. Hämta detaljer om de övriga nämnda produkterna från den tillhörande bruksanvisningen.

Användningsområden

- Ämtyck för framställning av temporära restaurationer
- Alle typer situationsavtryck
- Ämtyck av den motstående käken
- Ämtyck för ortodontiska modeller

Färsiktighetsåtgärder

För patienterna
Den här produkten innehåller ämnen som vid hudkontakt kan försäkra allergiska reaktioner hos känsliga personer. Undvik att använda denna produkt hos patienter med kända minnig allergier. Spöka med mycket vatten om den har kommit i kontakt med ditt ansikte. Ämtegens produktien om det skulle uppstå allergiska reaktioner och använd den sedan inte igen. Konsultera läkare vid behov.

För dentalpersonalen
Den här produkten innehåller ämnen som vid hudkontakt kan försäkra allergiska reaktioner hos känsliga personer. Undvik kontakt med dessa material, särskilt med pasta som inte har härdat klart, för att minska risken för allergiska reaktioner. Vidta genast med tvål och vatten om oavsäklit kontakt har skett med huden.
Vi rekommenderar att använda skyddshandskar och en beröringsfri arbets-benk. Mintolla kan tränga in vanligtvis används skyddshandskar. Ta av skydds-handskarna och kasta dem direkt, om de har varit i kontakt med produkt. Tvätta genast händerna med tvål och vatten och ta sedan på ny skydds-handskar. Konsultera läkare vid behov om det uppstår allergiska reaktioner.

Det går att hämta säkerhetsdatablad från 3M på www.mm.com eller genom att kontakta din lokala filial.
Förberedelse
Förbärra avtrycksyddken:
Sya icke-perforeerde eller perforerade avtrycksyddkar är mest lämpade, t.ex. 3M ESPE Impression Tray.
► När du använder 3M ESPE Impression Trays avtrycksyddkar är behövs inget skadshäsh.

► Med andra avtrycksyddkar, ska VPS Tray Adhesive skadshäs appliceras för tillräklig vudfättning och torka ordentlig, den perfekta torktiden är 5 – 15 minuter.

Förberedelse Penta patron:

► Sätt i avtrycksmaterialet som ska användas i den avsedda 3M ESPE Penta patronen.
► Placera patronen i Pentamix blandningsenheten och sätt på